

## BOLETIN DE LA BIBLIOTECA NACIONAL

Año VI

San José de Costa Rica, octubre de 1923

No. 37

## SECCION OFICIAL

## Cartera de Educación Pública

Nº 429

San José, 17 de setiembre de 1923

El Presidente Constitucional de la República

ACUERDA:

Conceder licencia para separarse de su puesto hasta por tres meses, en virtud de enfermedad comprobada, al señor Carlomagno Araya, Auxiliar 2º de la Biblioteca Nacional, y nombrar para que lo sustituya durante el mismo tiempo, al señor Porfirio Gamboa Bermúdez.

Publíquese. — ACOSTA.

El Secretario de Educación,  
M. OBREGÓN L.

## CORRESPONDENCIA

SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA  
MÉXICO

Agosto 23 de 1923

Al C. Director de la Biblioteca Nacional,  
San José de Costa Rica, C. A.

Se han recibido en este Departamento un ejemplar de cada una de las siguientes obras editadas por el señor García Monge:

- "Florilegio", de M. Magallanes Moure
- "¿Cómo los pájaros!", de Emilia Bernal y
- "Cuentos viejos", de María de Noguera.

Al anunciar a usted que dichas obras pasan a formar parte de la colección hispano-americana que se está formando en la biblioteca de esta Secretaría, me apresuro a dar usted muy expresivas gracias por su atención, reiterándole las seguridades de mi consideración muy atenta y adicta.

El Jefe del Departamento de Bibliotecas,  
J. TORRES BODET

## ARREGLO DE UNA BIBLIOTECA

En esta Atenas americana son muchas las bibliotecas particulares que existen; pero desgraciadamente casi todas se encuentran en lamentable desorden.

No queremos decir que sus numerosos volúmenes no estén artísticamente colocados por orden de tamaños en elegantes anaqueles de roble, sino que a pesar de ese arreglo aparente, la biblioteca está desordenada por falta de apropiada catalogación que oriente a quien se presente a consultarla.

Para ayudar a esos buenos amigos nuestros, de cuyo patriotismo no dudamos que un día u otro obsequiarán a nuestro instituto su tesoro, vamos a dar algunas reglas bibliográficas que puedan serles útiles.

Toda biblioteca bien organizada debe tener tres catálogos, o mejor dicho, un catálogo dividido en tres partes o secciones:

- a) Sección de inventario,
- b) Sección alfabética, y
- c) Sección metódica.

Vamos a explicar de qué se compone cada uno de ellas:

## a) SECCIÓN DE INVENTARIO

Cada libro llevará al dorso un número de orden, en serie continua, de tal manera que en cualquier momento el dueño de la biblioteca pueda saber cuántos volúmenes posee. En la sección de inventario se registrarán los libros, a medida que vayan entrando, por orden numérico, sin tener para nada en cuenta el orden alfabético ni la materia de que el libro trate.

## b) SECCIÓN ALFABÉTICA

Así como la sección de inventario sirve para responder a la pregunta ¿cuántos volúmenes tengo?, así la sección alfabética está destinada a decirnos en cualquier momento qué obras se poseen de tal o cual autor.

En dicha sección se clasificarán los libros por riguroso orden alfabético de autores, tomando como base los apellidos.

## c) SECCIÓN METÓDICA

Esta es sin duda la más importante de todas, pues responde a la pregunta que más ordinariamente nos hacemos: ¿qué obras tengo sobre tal materia?

Para hacer esta parte del catálogo, aconsejamos seguir la división metódica adoptada por el *Instituto Internacional de Bibliografía*, cuyas tablas, traducidas al castellano, iremos publicando para facilitar la labor de nuestros lectores.

En dichas tablas toda biblioteca queda dividida en diez grandes categorías numeradas de 0 a 9, que se llaman:

0. Obras generales. Bibliografía.
1. Filosofía.
2. Religión.
3. Ciencias sociales. Derecho.
4. Filología.
5. Ciencias puras.
6. Ciencias aplicadas.
7. Bellas artes.
8. Literatura; y
9. Historia y Geografía.

Cada una de estas diez grandes categorías se divide a su turno en otras diez clases que se indican colocando los números 0 a 9 a la derecha del número correspondiente de la categoría que se va dividir. Así, pues, las divisiones, digamos, de las Ciencias sociales, cuyo número es 3, serán:

30. Sociología.
31. Estadística.
32. Ciencias Políticas.
33. Economía Política.
34. Derecho. Legislación. Jurisprudencia.
35. Administración.
36. Beneficencia. Seguros. Asociaciones.
37. Enseñanza. Educación.
38. Comercio; y
39. Costumbres. Folklore. Trajes.

Estas divisiones se subdividirán en otras diez, del mismo modo, y así sucesivamente hasta que se quiera, como puede verse en las tablas que publicaremos en el número próximo del Boletín.

Para hacer el catálogo aconsejamos a nuestros lectores el sistema americano de fichas o tarjetas.

Las usadas por el Instituto de Bibliografía son las de

tamaño universal de 12½ centímetros de largo por 7½ centímetros de ancho.

Dichas tarjetas se colocan en un cajón o fichero, debidamente ordenadas de acuerdo con la clasificación universal de que acabamos de hablar y conservando dentro de cada subdivisión el orden alfabético de autores.

Las tarjetas se escriben así: en la parte alta, y hacia la izquierda, el apellido y el nombre del autor; en la misma línea, pero hacia la derecha, el número que le corresponde en las tablas de clasificación; dos líneas más abajo el título y el subtítulo de la obra, precedidos por el año de la edición; más abajo aún, hacia el centro y entre un marco, se pone el número que le corresponde a la obra en el inventario y que el libro lleva al dorso; y por último, en la parte baja hacia la izquierda se anota el año de la impresión, el lugar donde se hizo y el nombre de los editores, y hacia la derecha el número de volúmenes de que consta la obra, su tamaño y sus páginas.

Supongamos, por ejemplo, que tenemos "La Comptabilité Moderne", de Friocourt, obra editada en 1897 en París, por Agustín Challamel, en un volumen en 8º, de 174 páginas. Supongamos que esta obra ocupa en nuestro inventario y tiene al dorso el número 10790. ¿Como debemos hacer la ficha? Puesto que según las tablas de clasificación le corresponde a la Contabilidad el número 657, la ficha quedará así:

FRIOCOURT (A.)	657
1897. <i>La Comptabilité Moderne</i> . Théorie et méthode nouvelles applicables aux affaires privées commerciales, industrielles et agricoles et aux services publics, par A. Friocourt, inspecteur des services administratifs de la marine, etc.	
Angustín Challamel	174 p.
París. 1897.	1 vol. in 8º

10,790

Hecho de este modo el catálogo, podrá tenerse al día sin mayores inconvenientes y prestar utilísimos servicios a los consultantes de una biblioteca.

En los números siguientes nos ocuparemos nuevamente del asunto.

(De la Revista de la Biblioteca Nacional de Bogotá)

## LA BIBLIOTECA PUBLICA DE NUEVA YORK (INFORME AL DEPARTAMENTO DE BIBLIOTECAS)

El edificio imponente y suntuoso está situado en la esquina que hacen las calles 42 y Quinta Avenida, y su enorme mole de mármol blanco ocupa sólo una cuadra entera.

Subiendo por amplias escaleras se entra al primer piso donde se encuentra en primer término una exposición de Biblias. A la entrada se lee un pequeño cartel que dice que la Biblioteca Pública de Nueva York tiene por ahora la mejor colección de Biblias en todos los Estados Unidos, y después de leerlo, se penetra al amplio salón y se puede dar principio al examen de las maravillosas y raras Biblias allí exhibidas.

Encuétranse en el primer estante, Biblias escritas en caracteres siríacos, coptos y armenios. Hay una siríaca del siglo XIII y una versión persa del Pentateuco impresa en Constantinopla en los años de 1546-47.

El segundo estante contiene Biblias políglotas, una de las cuales está impresa en eslavo, italiano, bajo alemán y francés. Hay otra en hebreo, caldeo, griego, latín y siríaco que consta de ocho volúmenes, impresa en Antwerp por los años de 1569-73 por el famoso Cristóbal Plantin.

Siguen luego las escritas en griego y en seguida los primeros manuscritos en latín con primorosas iluminaciones a mano y letras capitulares hechas con mucho arte.

En otro estante se exhiben las primeras ediciones de

las versiones en idiomas modernos, y a la izquierda se encuentran las que corresponden a los idiomas asiáticos y africanos.

Por último, se muestran también Biblias curiosas por algún concepto, siendo esto a veces una notable errata de imprenta en alguno de sus versículos, o por su tamaño microscópico, y hay allí una que mide aproximadamente 5 x 3 centímetros, ilustrada cuidadosamente. Ya para salir se encuentran las primeras ediciones de las Biblias católicas y protestantes en idioma inglés, impresas en Irlanda e Inglaterra, estando a su lado las impresas en los Estados Unidos.

En el mismo piso se pasa luego a visitar el Departamento para niños, siendo de notar inmediatamente las pequeñas mesas, de muy escasa altura algunas de ellas, pues calculé ésta en poco más de medio metro. Hay otras de mayor altura para los visitantes más grandes y para mayor comodidad se encuentran adosados a la pared asientos para los que deseen leer en ellos.

Los libreros alcanzan próximamente dos metros de altura y encima de ellos se encuentran ánforas y vasos que en primavera supongo estarán llenos de flores. En las paredes se encuentran varios cuadros con la historia del famoso Robin Hood, héroe de aventuras muy gustadas por niños y jóvenes, habiendo también otras de asuntos diversos, pero todos relacionados con los diferentes acontecimientos de la vida infantil.

Un archivero bastante bajo contiene las tarjetas bibliográficas de los libros que existen allí, aunque sólo hay un catálogo, el diccionario que es el más propio de tales establecimientos.

La literatura sajona tiene una larga lista de libros para niños, y allí pude encontrar muchos de ellos, aunque en un rincón observé un estante conteniendo libros en diferentes idiomas europeos, quizá en previsión de la visita de lectores que no conocen el idioma inglés y que aquí suelen ser muchos.

En uno de los rincones hay una pequeña exposición de libros para niños, ilustrados por famosos dibujantes norteamericanos, entre los cuales se destaca Kate Greenway, cuyos dibujos están llenos de delicadeza y de comprensión exacta de la psicología infantil. Hay otros ilustrados por Randolph Caldecott, Howard Pyle, L. Leslie Brooke, Kay Nelson, Maxfield Parrish, Jessie Wilcox Snick, William Nicholson, Heath Robinson y Hugh Thompson.

Al salir del salón leo un aviso según el cual las horas de cuentos tienen lugar los sábados a las tres de la tarde, previo boleto que cada niño tiene que entregar a la entrada y que me figuro han de ser repartidos durante las horas de lectura.

Estas horas de cuentos, según fotografías que en el mismo edificio ví, se efectúan en grupos no mayores de veinte niños y en el verano se reúnen éstos en las azoteas de la Biblioteca respectiva. En otra fotografía se puede ver también a un italiano contando un cuento de su país a un grupo de muchachos atentos a sus palabras que más tarde van a buscar ayudados y guiados por la bibliotecaria los libros donde se encuentra esa misma historia o las ilustraciones de ella.

En el segundo piso se encuentra en primer término el Departamento de catálogos que ocupa un salón bastante amplio totalmente lleno de archiveros, que contienen las tarjetas bibliográficas constantemente consultadas por los numerosos visitantes. Estas tarjetas están redactadas con poca diferencia, según las reglas que hemos estudiado en México y están primorosamente impresas en cartón brillante y resistente de muy buena calidad.

En ese mismo departamento se encuentra el de información que ayuda grandemente a sus investigaciones al público que a él acude.

En frente de este departamento, se encuentran en exhibición cuadros de artistas americanos notables, muchas

de cuyas copias ya conocemos en México y que tratan en su mayoría de asuntos de la historia de los Estados Unidos. Allí mismo venden fotografías pequeñas de ellos al precio de cuarenta centavos oro cada una. En este mismo salón, en estantes bajos, se encuentran exhibiéndose tarjetas de felicitación de año nuevo, pascuas y navidad, con dibujos originales de varios artistas notables como Earl H. Reed, Guido and Lawrence Rosa, Otto J. Schneider y Henry B. Shope.

En el tercer piso encuentro como más notable la exposición de una colección de libros primorosamente empastados que pertenece a William Augustus Spencer. Hay entre ellos muchos empastados por Mercier, famoso artista contemporáneo francés, y algunos de John Reynes, artista inglés que vivió hacia el tiempo de Enrique VIII. Hay otros también, empastados por Michel que es como el primero, francés y contemporáneo, y son de admirar en general casi todos los libros, empastados alguno a la antigua y otros con pastas de gusto modernísimo, casi todos en marroquín. Entre ellos se destaca un libro que perteneció a Napoleón I y son las Obras de Racine en folio 1805, empastado en cuero rojo con sus armas grabadas en oro sobre ambas tapas. Se encuentran también libros de horas con ilustraciones que llaman la atención por asuntos grotescos exquisitamente iluminados y hay también un manuscrito que data del año 1320.

Los salones de lectura de libros y periódicos, así como también el departamento de libros para ciegos, no pude visitarlos por estar prohibido según previo aviso, y sólo pude notar que el departamento de periódicos tiene por mesas de lectura altos atriles que facilitan el manejo de periódicos de gran formato.

Me enteré también de que esta Biblioteca cuenta con 43 ramas y 6 sub-ramas y además una Biblioteca exclusivamente para ciegos que dan un total de 1.161,000 volúmenes. El servicio de préstamos a domicilio ha facilitado 10.226,336 volúmenes durante el año.

Todas las ramas y sub-ramas de la Biblioteca Pública de la Quinta Avenida se encuentran esparcidas por toda la ciudad de Nueva York, y una de las sub-ramas está establecida en la Universidad de Columbia.

Ya para salir del edificio, mis ojos se encuentran con una inscripción muy significativa que dice. "En la difusión de la educación descansan la conservación y la perpetuación de nuestras libres instituciones".

New York, 15 marzo 1923.

JUANA MANRIQUE DE LARA

(El Libro y El Pueblo, México D. F.)

## BIBLIOTECA PUBLICA DE HEREDIA

San José, 1º de setiembre de 1923.

Señor Director:

Tengo el gusto de presentar a Ud. el informe del movimiento habido en la Biblioteca durante el mes que acaba de transcurrir.

Me place ver, a través de los números que acompañan este informe, cómo la actividad de la Escuela no ha disminuido en relación con los meses anteriores a pesar de ser este el primer mes del segundo semestre de trabajo. Claro dice esto del entusiasmo y la seriedad con que los alumnos trabajan y estudian.

Me place asimismo manifestar al profesor don Samuel Sáenz a cuyo cargo estuvo anteriormente la Biblioteca, mi aplauso y admiración por la labor que durante tanto tiempo venía haciendo para mejorar la Biblioteca. El trabajo del señor Sáenz es laborioso y desde luego él me ha permitido poder atender a los lectores con mucho más facilidad. La existencia de libros ha sido aumentada en 37 volúmenes, algunos de los cuales son obsequio de maestros, y otros son comprados con los fondos de la Biblioteca.

La sección de estudio del lenguaje ha sido aumentada con tres gramáticas de don R. Brenes Mesén, muy consultadas; también ha sido aumentada entre otras, la sección de Literatura Hispano Americana y la de Educación.

La asistencia de lectores da un total de 1437 durante 24 días, contando dos días del mes de julio. De ese total 860 son señoras y 577 varones, que dan un promedio general de 59,875 lectores cada día.

Los lectores casi en su mayoría son alumnos de la Escuela Normal; muy pocos particulares, pocos niños y sólo 100 visitas de maestros.

El promedio diario de visitas acusa el siguiente resultado: 52 alumnos de la Escuela Normal; 3,166 niños de Escuelas Primarias; 4166 maestros de la ciudad, 0,541 particulares.

La Legación de Costa Rica en Washington, ha estado enviando publicaciones de la Unión Panamericana, y así mismo se han recibido varias publicaciones de esta Institución y de algunos otras de Estados Unidos.

En la Estadística de Obras Consultadas se ve que la sección que ha alcanzado mayor solicitud es la sección de Literatura Infantil con un total de 309 consultas y un promedio de 12,87 diariamente. Le sigue la sección de Literatura Española, con un total de consultas de 170 y un promedio diario de 7,08 y después la sección de estudio de Lenguaje y Literatura Hispanoamericana. El total de obras consultadas durante el mes ha sido de 1792, con un promedio diario de 74,66 y en una existencia de 3115 volúmenes. Las secciones menos consultadas han sido las de Bellas Artes, Literatura Italiana, Alemana y Oriental, Rusa y Escandinava que han sido consultadas en 6, 10, 20 y 21 obras respectivamente y durante todo el mes, alcanzando un promedio diario de 0,25, 0,41, 0,83 y 0,87, respectivamente.

He podido observar que la sección de Literatura Infantil ha sido consultada en gran parte por la Sección de Humanidades de la Escuela, muchos de los cuales han leído ya toda la existencia.

He de agregar también a este informe, la carencia de obras de Geografía, de Sociología, Mineralogía y otras tantas de Literatura que no se encuentran en plaza.

De Ud. con toda consideración y respeto,

El Bibliotecario,  
LUIS A. ODIO ARRONIZ

Auxiliar,  
RAFAEL CORTÉS

### Estadística de Obras Consultadas (Mes de agosto de 1923)

Sección	Materias Obras	Agosto 24 días		
		Existencia	Consultas	Promedio diario
1	Ciencias Aplicadas.....	262	62	2,58
2	Ciencias Filosóficas.....	389	34	1,41
3	Ciencias Educativas.....	243	56	2,33
4	Historia.....	401	114	4,75
5	Geografía.....	178	116	4,83
6	Ciencias Puras.....	197	108	4,50
7	Literatura Española.....	257	170	7,08
8	— Inglesa.....	90	51	2,12
9	— Clásica.....	175	67	2,79
10	— Italiana.....	44	10	0,41
11	— Alemana y Oriental.....	28	20	0,83
12	Estudio del Lenguaje.....	78	154	6,41
13	Literatura Hispano Americana.....	120	152	6,33
14	— Patria.....	50	57	2,37
15	— Francesa.....	284	84	3,50
16	— Rusa y Escandinava.....	39	21	0,87
17	Bellas Artes.....	62	6	0,25
18	Libro Lectura y Literatura Infantil.....	46	309	12,87
19	Estudio de Lenguas.....	81	113	4,70
R-3	Revistas Educativas.....	47	...	...
R-6	— Científicas.....	20	...	...
R-7	— Españolas.....	86	...	...
R-13	— Hispano Americanas.....	24	88	3,66
R-15	— Francesas.....	11	...	...
	Totales.....	3225	1792	74,66

**Estadística de Lectores**  
 (Mes de agosto de 1923)

Lectores	Agosto 24 días			
	Varones	Señoritas	Total	Promedio diario
Alumnos Escuela Normal.....	469	779	1248	52
Alumnos de Escuelas Primarias.....	48	28	76	3,166
Maestros.....	50	50	100	4,166
Particulares.....	3	3	13	0,541
<b>Totales.....</b>	<b>577</b>	<b>860</b>	<b>1437</b>	<b>59,875</b>

**BIBLIOTECA NACIONAL**  
**SALON DE OBRAS**  
**Resumen de agosto de 1923**

Lectores.....	1492
Lectoras.....	36
<b>Total de lectores.....</b>	<b>1528</b>

*Por materias*

Diccionario Enciclopédico, Español.....	47
Diccionario Enciclopédico Británico, Inglés.....	6
Diccionario Biográfico.....	10
— Etimológico, Español.....	1
— de Medicina.....	4
Históricas.....	28
Geográficas.....	18
Científicas.....	28
Jurídicas.....	45
Cosmográficas.....	2
Religiosas.....	1
Matemáticas.....	3
Lingüística.....	20
Química Industrial.....	15
Filosóficas.....	7
Anatómicas.....	5
Sociológicas.....	5
Fisiológicas.....	4
Antropología criminal, N° 11024.....	1
Historia de la magia.....	1
Astronómicas.....	1
Estadísticas.....	6
	<b>258</b>
Literarias.....	1270
	<b>1528</b>

*Por naciones*

Alemanes.....	3
Norteamericanos.....	7
Franceses.....	2
Italianos.....	1
Colombianos.....	1
Peruanos.....	1
Venezolanos.....	3
Costarricenses.....	1510
	<b>1528</b>

*Por idiomas*

En francés.....	10
En inglés.....	4
En italiano.....	2
En alemán.....	2
En español.....	1510
	<b>1528</b>

Promedio: 1528 lectores en 26 días hábiles, 58—76.

Del señor Director muy respetuosamente,

MANL. DE LA TORRE

**BIBLIOTECA NACIONAL**  
**TALLER DE ENCUADERNACION**  
**Movimiento habido en agosto 1923**

Tomos recibidos.....	226
Tomos entregados:	
Periódicos.....	13
Equivalente a 52 tomos corrientes:	
Al Salón de Lectura.....	44

A. MONTERO B.

**BIBLIOTECA NACIONAL**  
**SALON DE MAESTROS Y NIÑOS**  
**Resumen del mes de agosto**

Lectores.....	1247
Niños.....	639
Niñas.....	584
Maestros.....	14
Otros adultos.....	10
Extranjeros.....	40
Costarricenses.....	1207

*Materias*

Revistas.....	108
Diccionario.....	7
Geografía.....	97
Historia.....	19
Ciencias Naturales.....	12
Ciencias Físicas.....	8
Química.....	2
Astronomía.....	1
Gramáticas.....	3
Literatura.....	990

*Servicio a domicilio*

Lectores.....	77
Obras prestadas.....	77

**Resumen del mes de setiembre de 1923**

Lectores.....	1281
Niños.....	598
Niñas.....	649
Maestros.....	30
Otros adultos.....	4
Extranjeros.....	56
Del país.....	1225

*Obras entregadas:*

<i>Materias</i>	
Revistas.....	160
Albumes.....	4
Geografía.....	80
Historia.....	76
Química.....	5
Ciencias Naturales.....	22
Pedagogía.....	1
Geometría.....	2
Diccionarios.....	6
Astronomía.....	1
Teneduría de libros.....	8
Gramática.....	9
Higiene.....	13
Literatura.....	901

*Servicio de libros a domicilio:*

Obras entregadas.....	92
-----------------------	----

**BIBLIOTECA NACIONAL**  
**SERVICIO A DOMICILIO**
**Estadística del 8 de agosto de 1922 al 8 de agosto de 1923**

Lectores.....	902
Lectoras.....	349
Lectoras.....	553
	<b>902</b>

Obras entregadas.....	902
Obras devueltas.....	824
Obras en manos de lectores.....	78

## Por materias

## HISTÓRICAS

Historia Universal, N° 307.....	2
— de España, N°. 981487.....	4
— del Ecuador, N°. 2197.....	2
— de Nicaragua, N°. 1820.....	3
— de Costa Rica, N° 1902.....	2
— de Walker en Centro América N° 1718.....	1
Historia de María Antonieta de France, N° 3459.....	1

## JURÍDICAS

Código Comercio, Ecuador, N° 10889...	1
Derecho Civil, Ecuador, N° 10613.....	1
Código Civil, Ecuador, N°. 10612.....	1
Enjuiciamiento Civil, Ecuador, N° 11208.	1
Enjuiciamiento en materia Civil, Ecuador, N° 11207.....	1
Colección de Leyes, Costa Rica, N° 1824 30 y 12244.....	1
Código Civil, Chile, N°. 10606.....	1
Derecho Público Universitario, N°. 9510.	1
Derecho Constitucional, N°. 9560.....	1
Derecho Civil Francés, N°. 10750.....	1
Leyes de Educación Común, N° 10184..	1

## VARIAS

Historia de la Literatura Española, N° 1698.....	1
Historia de la Literatura Italiana, N° 1700	1
Historia de la Literatura Francesa, N° 1739.....	1
Gramática Española, N° 9502.....	1
Gramática Hebrea, N° 8911.....	1
Ortología y Ortografía, N°. 1014.....	1
Pedagogía, N° 5731.....	1
Geográficas en General.....	7
Religiosas.....	1
Diccionario Medicina Popular, N° 18219.	2
Biografía de Musolini, N°. 13307.....	1
Autobiografía de Booker Washington, N° 3001.....	1
Recuerdos de Italia, Castelar, N°. 4227..	1
Topografía y Geodesia, N° 8236.....	1
Ciencia de la Mitología, N° 13335.....	1
Historia de la Filosofía Moderna, N° 6526	1
Las grandes pescas, N° 11964.....	1
Literatura General.....	852
	902

902 lectores: promedio mensual 75—10.

San José, setiembre 7 de 1923.

MANUEL DE LA TORRE  
1er. Auxiliar

## BIBLIOTECA NACIONAL

## SALON DE REVISTAS

## Resumen del mes de agosto de 1923

Lectores.....	785
A Revistas.....	411
A Periódicos.....	374
	785

## Por materias:

Científicas.....	118
Jurídicas.....	20
Agrícolas.....	5
Literarias.....	642
	785

## Por idiomas

Inglés.....	27
Francés.....	27
Español.....	731
	785

## Por naciones:

Franceses.....	1
Colombianos.....	2
Irlandeses.....	1
Españoles.....	4
Italianos.....	3
Salvadoreños.....	1
Alemanes.....	2
Venezolanos.....	1
Nicaraguenses.....	3
Guatemaltecos.....	1
Ingleses.....	2
Norteamericanos.....	2
Mexicanos.....	2
Costarricenses.....	760
	785

Lectoras.....	2
Lectores.....	783
	785

Promedio: 785 lectores en 26 días hábiles. 30—19.

Del señor Director, muy respetuosamente,

CARLOMAGNO ARAYA,  
2º. Auxiliar

## BIBLIOTECA NACIONAL

## Obras adquiridas en el mes de setiembre de 1923

Ivan Bunin: Sujodol.....	0 40
T. Hughes: Tomás Brown en la escuela I.....	1 20
C. F. Hebel: Herodes y Mariene.....	0 80
David Hume: Tratado de la naturaleza humana, I y II.....	2 80
C. Nodier: Trilby.....	0 40
H. Bang: Tina.....	1 20
N. Gogol: Tarás Bulba.....	0 80
Balzac: El coronel Chabert.....	0 40
D. Tiedemann: El desarrollo de las facultades espirituales del niño, 1 tomo pasta.....	3 50
A. G. Christiaens: El cuarto grado de la escuela primaria, 1 tomo rústica.....	0 75
Los grandes filósofos esp ñoles, Miguel Sabico, 1 tomo pasta.....	7 00
R. W. Trine: El mundo en la mano, 1 tomo pasta	2 25
Angel Cabrera: Los animales familiares, 1 tomo rústica.....	2 00
Juan Papini: Historia de Cristo, Santiago de Chile, 1 tomo rústica.....	4 50
Gabriela Mistral: Disolación, 1 tomo rústica....	3 00
A. Ghirardo: Antología Americana, Vol. II.....	3 50
Clásicos Castellanos, Espronceda, II, 1 tomo en pasta.....	7 00

## BIBLIOTECA PUBLICA DE CARTAGO

## Resumen del movimiento habido en agosto de 1923

Número de libros recibidos .....	14
— — Protocolos .....	12
— — Catálogos .....	1
Informe de la Universidad de Guatemala.	1
	<hr/>
	14
Número de periódicos recibidos.....	8
— — revistas recibidas .....	5
— — — extranjeras .....	2
— — — nacionales .....	3
Lectores que hubo durante el mes.....	210
— De periódicos.....	50
— — literatura .....	75
— — revistas .....	65
— — ciencias .....	20
	<hr/>
Total .....	210

Asistencia media: 7 lectores

Cartago, 3 de setiembre de 1923.

R. TORRES ROJAS

## LOS NIÑOS LETRADOS

En el salón de una Biblioteca Oficial hemos sorprendido un letrado que dice: "Los menores de edad que lean novelas u obras de recreo están obligados a ceder el puesto a quienes consulten obras serias".

Así, secamente, una prevención que encierra algo de condena. Dijérase condena contra las novelas, contra los esparcimientos galantes de los adolescentes enamorados de los recreos literarios. Pero parece, al mismo tiempo —por lo que percibimos nosotros— que la sala de lectura no es muy amplia, y que, abundando los lectores, hay que escoger entre los grandes y los pequeños. Aquellos ocurren, en muchos casos, por urgencias de su ocupación o su trabajo: la búsqueda de periódicos viejos, la revisión de leyes pretéritas, la constatación de decretos remotos, de infolios científicos, de pergaminos virreinales. Los otros van por Julio Verne, por Dumas, por Tolstoy, por Palacio Valdés, por Edmundo D'Amicis. A los unos los empuja la obligación. A los otros el espíritu. La docta dirección de la casa entiende, como en el adagio común, que más puede la obligación que la devoción. Y expide la ordenanza inexorable.

Pero los menores también tienen sus fueros. El espíritu también demanda sus privilegios. Los recreos literarios también denuncian sus avasalladoras imposiciones. Y el niño, además, que hoy busca a Dostoyewsky será más tarde el hombre maduro a quien una biblioteca no atrae sino como centro de cerebraciones e investigaciones. Porque el tiempo manda sobre todas las cosas e informa las alegrías y nubla las tristezas. El tiempo es el sabio único, y he aquí que ni el tiempo, justificándolo todo, palideciéndolo todo, resolvería el problema, porque tolerante, como buen anciano piadoso, les daría la razón a los adultos y a los párvulos.

Al margen la justicia o la injusticia de la sentencia, no puede ahogarse dentro del espíritu una reclamación y un reproche. ¿No es injusta esa ojeriza contra las novelas? ¿No parece clamoroso ese desacato a los derechos de la infancia? Niño que lee, que se recoge en la sala de una biblioteca, que se encariña con los libros, que siente fervor por las bellezas literarias, será positivamente, infaliblemente, hombre de ánima amplia y limpia, corazón generoso, voluntad bizarra y simpática. ¿Cómo arrebatar al adolescente la lectura que le arranca lágrimas, que le forja el primer amor, que le sugiere la primera amargura? Un

texto, en manos de un niño, será siempre una lumbrada de primavera, una inquietud generosa, una ascensión hacia la verdad y la belleza. Bendito Ovidio, que aconseja a los tenorios barbilampiños, y bendito el viejo Alemán que inspira las primeras cavilaciones nostálgicas. Bendito Flaubert, que eleva el alma hasta la desesperación y la fiebre, y benditos los Goncourt, que suscitan los celos incontenibles de los diez y ocho años.

Por la infancia, por el amor y por la vida, que se arranque ese cartelito.

Gastón Roger

(El Mundo, México D. F.)

## BIBLIOTECA NACIONAL

## CAJA

	Debe
1923 Agosto 1º. Saldo.....	₡ 197 19
Giro Gobierno .....	400 00
Giro Gobierno .....	48 50
Venta de Leyes.....	35 75
Venta de papel viejo.....	2 00
	<hr/>
	₡ 683 44
Setbre. 1º. Saldo.....	₡ 181 34
Giro Gobierno .....	400 00
Venta Gacetas, Códigos, etc.	8 50
Venta papel viejo.....	1 00
	<hr/>
	₡ 590 84

## Haber

Agosto 1º Alvarado & Cº.....	₡ 5 00
Biblioteca Pública Alajuela.	45 00
Wise & Cº.....	22 00
Nueva Botica San José.....	0 90
Alsina .....	106 75
Sauter & Cº.....	70 00
Librería Española.....	49 70
Biblioteca Pública Heredia.	45 00
Jaime Tormo.....	9 90
The Grolier Society .....	22 30
Trejos Hnos.....	17 55
Biblioteca Pública Cartago.	45 00
Espriella & Cº.....	8 20
La Gran Señora.....	3 00
Lote de libros para Escuela Costa Rica. Paraguay.....	44 25
Lavado de Toallas (Mayo y junio 1923).....	6 00
Varios .....	1 55
	<hr/>
Saldo .....	₡ 502 10
	181 34
	<hr/>
Total.....	₡ 683 44

Setbre. 1º Felipe J. Alvarado.....	₡ 5 00
Wise & Cº.....	22 50
2 Biblioteca Pública Alajuela.	45 00
4 Imprenta Alsina.....	50 50
Librería Española.....	49 05
Trejos Hnos.....	47 55
Jaime Tormo.....	10 00
Sauter & Cº.....	70 00
Robert Hnos.....	7 85
5 Biblioteca Pública Cartago.	45 00
Biblioteca Pública Heredia.	45 00
The Grolier Society.....	22 75

Pasan..... ₡ 420 20

Vienen.....	₡ 420 20
Sethre, 14 Francisco Alvarado M.....	25 00
28 J. Sarkis.....	3 00
Varios .....	0 90
	<hr/>
	₡ 449 10
Saldo .....	141 74
	<hr/>
	₡ 590 84

Total de entradas.....	₡ 494 25
Total de gastos.....	76 00

Saldo en Caja el 1º de octubre..... ₡ 418 25

Soy de Ud. s. y attº. s.,

V. LACHNER SANDOVAL

### BIBLIOTECA PUBLICA DE ALAJUELA

Alajuela, octubre 2 de 1923

Señor Director General de Bibliotecas

San José

Tengo el gusto de informar a Ud. acerca del movimiento habido en la Biblioteca Pública de Alajuela durante los meses de julio, agosto y setiembre del corriente año.

Meses	Número de lectores	Días que se abrió la Biblioteca	Promedio de lectores diarios
Julio.....	1089	31	35
Agosto.....	1266	30	42
Setiembre.....	1204	28	43
Total en el trimestre.....	3559	89	40

#### OBRAS COMPRADAS DURANTE EL TRIMESTRE

Durante este trimestre se han comprado:

4 tomos: Geografía por A. Blazquez.....	₡ 22 50
8 tomos cuentos: "Colección Araluce".....	16 00

Además recibe este centro los periódicos del país y las siguientes revistas: "La Esfera", "Caras y Caretas", "Alrededor del mundo", "Mercurio", "Unión Panamericana", "Repertorio Americano", "Por la Salud" y "Claros de Luna".

De Ud. attº. y s. s.,

J. M. RODRÍGUEZ

ESTADO DE CAJA DE LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE ALAJUELA DURANTE LOS MESES DE JULIO, AGOSTO Y SETIEMBRE DE 1923.

#### INGRESOS

Saldo de junio..... ₡ 81 00

#### Subvención Gobierno

Mes de julio.....	45 00
Mes de agosto.....	45 00
Mes de setiembre.....	45 00

₡ 216 00

#### EGRESOS

Suscripción revistas en el tercer trimestre.....	₡ 19 00
Compra de libros en el tercer trimestre.....	38 50
Empastado de libros en el tercer trimestre.....	27 00
Varios gastos en el tercer trimestre.....	9 00

Saldo a octubre..... 122 50

₡ 216 00

Alajuela, setiembre 30 de 1923.

J. M. RODRÍGUEZ

### BIBLIOTECA PUBLICA DE PUNTARENAS

Puntarenas, 19 de octubre de 1923

Señor Director General de Bibliotecas Públicas

San José

Muy señor mío:

Tengo el gusto de comunicarle que en el presente mes ha recibido esta Biblioteca los volúmenes que a continuación expreso:

Procedentes del señor García Monge:

El mar y la montaña, Regino E. Boti.

Las categorías literarias, Roberto Brenes Mesén.

El caballero que ha perdido su señora, Emilio Roig de Leuchsenring.

La fuente interior, (Poesías breves), Francisco Guerrero.

Biología y Pedagogía, José Ortega y Gasset.

Cartones de Madrid, Alfonso Reyes.

Moral Religiosa y Moral Laica, Dr. Francisco G. del Valle.

Dándole las gracias, soy de Ud. atto. s. s.,

ANTONIO GÁMEZ

### BIBLIOTECA PUBLICA DE CARTAGO

Cartago, octubre 3 de 1923

Señor Director General de Bibliotecas

San José

Rindo a Ud. cuentas acerca de los dineros recibidos para la Biblioteca Pública de esta ciudad durante el tercer bimestre 1923.

Saldo en Caja el 1º de julio.....	₡ 359 25
Cupos de julio, agosto y setiembre a	₡ 45 00. 135 00

Suman..... ₡ 494 25

Gastos según comprobantes adjuntos:

Julio	2	Un libro: Anastasio Alfaro, Delfín de C.....	₡ 2 00
	4	Repertorio Americano, Nos. 1 a 10.	4 00
	7	Suscripción a: La Hacienda y Herald de H.....	32 00
	19	Suscripción a: La Tribuna, La Prensa, La Verdad y Diario de Costa Rica.....	10 00
Agosto	1º	Suscripción a: ídem.....	10 00
	23	Suscripción a: Repertorio Americano, Nos. 10 a 20.....	4 00
	27	Suscripción a: La Escuela, julio y agosto.....	1 00
Setbre.	6	Un libro: Junoy, En el país de los sabios.....	2 00
	8	Suscripción a: Diario de Costa Rica, La Verdad, La Tribuna, La Prensa y Noticia Republicana.....	11 00
		Suman.....	₡ 76 00

## PUBLICACIONES NACIONALES

recibidas en el mes de setiembre de 1923 en la  
Oficina de Canjes

## PERIÓDICOS

*Diarios*

La Gaceta y el Boletín Judicial, Nos. 199 a 223.  
La Prensa, Nos. 1165 a 1189.  
La Nueva Prensa, Nos. 533 a 556.  
La Noticia Republicana, Nos. 567 a 590.  
Diario de Costa Rica, Nos. 1242 a 1266.  
Diario del Comercio, Nos. 892 a 916.  
La Tribuna, Nos. 1026 a 1049.  
La Verdad, Nos. 1468 a 1492.

*Bisemanarios*

El Heraldo, Nos. 478 a 485, Puntarenas.  
El Viajero, Nos. 576 a 583, Puntarenas.

*Semanarios*

El Grito del Pueblo, Nos. 127 a 131.  
El Heraldo de Costa Rica, Nos. 64 a 67.

## REVISTAS

*Semanarios*

Repertorio Americano, Tomo VI, Nos. 22 a 24. Tomo VII, N° 1.  
Bohemia, Año I, Nos. 41 a 45.

*Bimensuarios*

San Selerín, II Epoca, Nos. 11 y 12.  
Comercio-Industria, Año I, Nos. 7 y 8.  
El Compañero, Año I, Nos. 6 a 8, Heredia.

*Mensuarios*

Boletín del Santuario Nacional de Nuestra Señora de los Angeles, Año I, N° 9.  
El Heraldo Seráfico, Año XI, N° 127.  
El Correo Comercial, Año II, N° 2.  
Reproducción, Tomo VI, Nos. 99 y 100.  
El Mensajero del Clero, Año XXXV, N° 8.  
Sufragios, Año II, N° 21.  
Boletín del Sagrado Corazón, Año II, N° 20.  
El Gris de Don Bosco, N° 11, Cartago.

## OFICINA DE CANJES

## Entradas y salidas - Setiembre de 1923

## ENTRADAS

*Recibidos por ley y pasado 1 ejemplar a la Biblioteca Nacional*

De la Imprenta Nacional, 25 ejemplares del folleto "Ley Electoral de la República de Costa Rica" (Quinta Edición), 13 de agosto de 1923, y 140 ejemplares diarios de "La Gaceta" 26 con Boletín Judicial, Nos. 199 a 223.

*Por obsequio*

Del autor dos ejemplares de la obra "Derecho Civil, Tratado de las obligaciones y Contratos", por Alberto Brenes Córdoba, 1923.

Del Ministerio de Fomento, las Memorias de Fomento de los años 1918, 40 ejemplares; 1920, 160 ejemplares; 1921, 50 ejemplares; 1922, 156 ejemplares.

*Por compra*

600 ejemplares del Boletín de la Biblioteca Nacional, Año V, N° 36.

## SALIDAS AL INTERIOR

*Por obsequio*

Al señor Alberto Montenegro, un ejemplar del folleto "Reglamentación Orgánica del Profesorado de Enseñanza Normal y Secundaria", 1910.

Al señor don Alberto T. Brenes, un ejemplar del folleto "Lo del 28 de abril", 1915.

Para don Manuel Clemente Quesada los números 17 y 18 del Boletín de la Biblioteca Nacional, correspondientes a los meses de febrero y marzo de 1922.

Para la Secretaría de Gobernación y Policía, los tomos 4 a 10 de "Documentos para la Historia de Costa Rica", recogidos por el Lic. don León Fernández.

Para el Ministerio de Relaciones Exteriores, "Primitae Florae Costarricensis", par H. Pittier, Tomo III, Nos. 1 a 7, duplicados.

A don Luis Demetrio Tinoco h., los números 21 a 35 del Boletín de la Biblioteca Nacional.

Al señor Henry Keith, un ejemplar del folleto "Compilación de Leyes y Documentos Oficiales relativos a la Evolución Monetaria de Costa Rica", 1896 a 1900.

Para la Imprenta Nacional, un ejemplar del folleto "Boletín de Fomento", Año V, N° 1, 1912.

Para la Escuela Superior de Niñas N° 4, lo siguiente: Informe de la Dirección General de Estadística y Alcance a La Gaceta N° 250, San José, 1° noviembre de 1922.

Para don Ramón Zúñiga, un ejemplar de Ley Electoral de la República de Costa Rica, 18 de agosto de 1903.

A las Bibliotecas Públicas de Puntarenas y Cartago, La Gaceta, Nos. 199 a 223, con Boletín Judicial.

*Por venta*

Para Mr. John C. Treadwell, un ejemplar de la obra "Ensayo sobre las plantas usuales de Costa Rica", por H. Pittier, por ₡ 5.00 cinco colones.

Al señor Andrés Borrásé por ₡ 0.50 un ejemplar de La Gaceta del 7 de octubre de 1922.

A los señores Sauter & C° por ₡ 4.00 como abono a su cuenta, lo siguiente: Colección de Leyes y Decretos, 1912, primer semestre; 1914, segundo semestre, (2 tomos). Al señor Juan Romagosa h., por ₡ 1.00 un ejemplar de La Gaceta del 7 de octubre de 1922.

## EXTERIOR

*Salidas*

Conforme lista Servicio de Canjes, La Gaceta Oficial, Nos. 199 a 223 y el Boletín de la Biblioteca Nacional, N° 35, correspondiente al mes de agosto.

## PERIÓDICOS

Desde el mes de abril de 1922 a esta fecha a los señores Ministro de Costa Rica en París y en Estados Unidos de América, a los señores Cónsules de Costa Rica en New York City; Habana, Cuba; Venezuela, Maracaibo; Cuba, Matanzas; Chile, los periódicos: La Prensa y La Nueva Prensa, solamente a París y New York; La Noticia Republicana, a New York; Diario de Costa Rica, Diario del Comercio, La Tribuna, La Verdad y La Gaceta a todos; a Cuba, Matanzas, solamente La Gaceta y el Diario del Comercio; a Venezuela, Maracaibo, La Gaceta y el Diario de Costa Rica, empezando el mes de enero del año en curso.

A Oficina de Canjes, San Salvador, La Gaceta, Diario de Costa Rica, La Tribuna y La Verdad, empezando del mes de abril del presente año.

Desde el mes de agosto de 1922 se envía a Revista Económica, Tegucigalpa, Honduras, La Gaceta.

Los meses de mayo de 1922 a abril de 1923, se envió La Gaceta, Diario de Costa Rica, La Tribuna y La Verdad, a La Prensa, en New York Public Library.